

99

1712 Juni 17., Cham, "a 2 heures du matin"

A

SCHREIBEN VOM [URNER KRIEGSRAT JOST ANTON] SCHMID [AN DEN ZUGER
LANDESHPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'ay fait avertir par un expres M.^{rs} les Comendants de Rusbrug [bei Sins, Brückenkommandant Franz Anton W e b e r], [Kloster] frauenthal [Karl Anton L e t t e r] et Remelticken [=Rumentikon] de ce que vous m'avez fait l'honneur de m'crire [- 2. Villmergerkrieg! -].

L'avis de M.^r [Oberst Jost?] A m R h i n peut estre veritable autant plus, que mon Valet, qu'est revenu hier au soir a 11 heures de Ba[a]r m'a dit d'avoir rencontre un de nos soldats qui alloit de Steinhausen a Zug, qui lui avoit refert, qu'un paisan, qui Venoit du costé de Clonau [=Knouau], et alloit a Zug l'avoit assuré, que 2000 hommes de Zuric estoit en marche entre Ottebac [=Ottenbach], et frauenthal, ou de ce costé la

Jl sera necessaire, que ie face reserrer nos gens, qui sont trop disperses, et exposez comme i'ay desja eu l'honneur de vous [en informer], et il faudra serieusement songer, e[t] resoudre les quels postes on veut occuper".

Original - AH 81, 265-266 - Blatt 266 leer

100

1648 Juli 21., Paris

A

SCHREIBEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND AN [ULRICH] SCHOEN, "CAPP.^{NE}
D'UNE COMP.^E AU REG.^{NT} DE M [OBERST LUDWIG] DE ROLL",
ZUG

"J'ay reçu vostre lettre du 26.^e du passé avec une de M. [Karl] wissembach [=W e i s s e n b a c h] du 2.^e du présent, en suite desquelles l'on m'en a presenté une de change de 4000 L. tiré par vous payable a M.^{rs} D e r-
v i e u [x] & Bony [=B o n n i e] [beides Kaufleute in Lyon] Laquelle n'ayant peu accepter pour le temps porté par Jcelle a cause du retardement de tous voz pay.^{nt} On l'a faict protester, Cela n'empesche pas que Je ne la paye du premier argent que Je recevray Mais pour le present a peine en ay[-]Je pour l'entretienement de vostre Compagnie & fault un peu avoyr patience advertis-
sés en s'il vous plait Led.^t s.^r Wissembach".

Auf dem Adressenschildchen steht noch:

"Recommandé a Mess.^{rs} De G o n z e b a t Marchands A Lyon"

Original, mit Siegeln, ev. aus dem Besitze vom Zuger Stadt- und Amtsrat
B e a t II. Zurlauben. - AH 81, 267-268 - Blatt 267^v und 268^r leer

101

1725 April 13., Paris

A

SCHREIBEN VON [MICHEL-CHARLES] AMELOT DE GOURNAY AN BARON HEIN-
RICH [DAMIAN LEONZ] ZURLAUBEN

"Vous devés avoir recû ... une lettre de moy au commencement de ce mois que j'eus L'honneur de vous écrire le 26.^e Mars: jl est vray que celle dont vous m'honorés du 29 Mars est partie selon les apparences avant que la mienne soit arrivée dans laquelle je crains de ne vous avoir pas marqué qu'il m'est Im-possible de vous donner aucune lettre pour Rome [gemeint den Hl. Stuhl] ne connoissant personne en Cette ville, je n'y ay jamais eu aucune habitude pen-dant même que mon pere [Michel-Jean A m e l o t] y a été employé en 1715 pour les affaires de france [- in diesem Jahr war Michel-Jean Amelot eine Zeitlang franz. Ambassador beim Hl. Stuhl -], ainsy ... j'ay le regret tout entier aujourd'huy de ne pouvoir vous faire plaisir en aucune façon à ce su-jet. Tous les Embarras (dont je suis agité encor a présent depuis la perte que j'ay faite de mon pere [- dieser war am 20. Juni 1724 verschieden -]) m'occupent tellement, que je n'ay presque point de tems à moy; mais j'espere en voir bientôt la fin, et qu'un changement de ministres pour les finances me mettra plus a portée de vous rendre services pour vos rentes sur [l'hôtel de] la ville [de Paris]¹: car je n'ay sur cela qu'une bonne volonté à vous offrir tres incapable quant à present de produire les effets, que je souhait-terois."

1) s. AH 81/68

Original, mit Siegel - AH 81, 269-270